

# JALCARD

## NEWS

8 2008 No.192  
平成20年7月10日発行



撮影場所:アメリカ

「JALカードショッピングマイル・プレミアム  
会員限定キャンペーン」実施中!.....P2  
「美しい泡立ち! 夏に楽しむスパークリングワインとチーズの世界」.....P1

**JALCARD**

## 「美しい泡立ち! 夏に楽しむ スパークリングワインとチーズの世界」

夏にぴったりのシャンパン・スパークリングワイン。家庭で気軽に楽しめる基礎知識からテイastingまで、その魅力に迫りながら、フランスチーズとのマリアージュについても学べます。

- 日時: 2008年8月29日(金) 19:00 ~ 21:00(予定)
- 会場: ホテル日航東京
- 募集人数: 50名様
- 参加資格: JALカード会員とご同伴者(いずれも20歳以上)  
※1グループにつき、必ず会員1名様が含まれることが条件です。
- 参加費: 1名様につき8,500円(税込)  
※参加費には講演・お飲み物・軽食・チーズ代が含まれます。  
※開催地までの交通費は自己負担となります。
- 支払方法: JALカード(代表者の口座より一括自動振替)
- 協賛: MOËT&CHANDON、JALアカデミー、  
ホテル日航東京
- 応募締切: 下記ホームページより、2008年8月10日(日)  
までにご応募ください。※当日着信有効



▲富永純子氏  
NPO法人 チーズプロフェッショナル協会理事/日本ソムリエ協会認定 シニアソムリエ/JAL WSET®ワイン教室 認定講師



協賛: MOËT&CHANDON ▶

詳細・応募先 [URL www.jalcard.co.jp/topics/wine/](http://www.jalcard.co.jp/topics/wine/)

## 「セキュリティコード認証」をご存じですか?

JALホームページでの国内線航空券ご購入時や、インターネットショッピングなどで、セキュリティコードの入力を求められる場合があります。カードをお持ちの方のみがわかる番号を入力していただくことによって、第三者による不正使用を防ぎ、セキュリティがさらに向上します。

### 〈セキュリティコード表示例〉

カード裏面の署名欄に記載された数字の末尾3桁がセキュリティコードです。  
※カードの種類によって、署名欄外に印字されている場合があります。



セキュリティコード

### ■ご注意:

- ※カードのご利用代金明細書などには印字されません。
- ※セキュリティコードはクレジットカードの暗証番号とは異なりますので、ご注意ください。
- ※株JALカードではご案内できかねますのでご了承ください。

## 「JALカードショッピングマイル・プレミアム 会員限定キャンペーン」実施中!

期間中、キャンペーンに参加登録し、特約店で合計10万円(税込)以上ご利用ください。抽選でJALカードがおすすめの特約店の宿泊券やお食事券をプレゼントします!奮ってご参加ください。

- 対象の方: ショッピングマイル・プレミアムにご入会の本会員または家族会員  
※JALダイナースカード会員およびCLUB-Aゴールドカード会員の方は自動的にショッピングマイル・プレミアム会員(プレミアム年会費無料)となります。  
※法人会員の方は対象となりません。
- 対象利用期間: 2008年7月1日(火)~9月30日(火)  
※ご請求元は、JALカード・提携カード会社、どちらからでも構いません。合計金額を集計します。
- 対象店舗: 全国にある約39,000店舗の特約店 **特約店**  
※特約店はホームページでご確認ください。 [URL www.jalcard.co.jp/milenet/](http://www.jalcard.co.jp/milenet/)
- 参加登録方法: 下記ホームページより、2008年11月15日(土)までにご登録ください。※当日着信有効
- 抽選および当選発表: 2008年12月中旬までに抽選を実施いたします。当選発表は、賞品の発送をもってかえさせていただきます。
- プレゼント内容:

### 〈ご宿泊券〉合計30組60名様

- |                            |        |
|----------------------------|--------|
| ① 三余庵(北海道)                 | 4組 8名  |
| ② 別邸 仙寿庵(群馬)               | 3組 6名  |
| ③ 白銀屋(石川)                  | 4組 8名  |
| ④ 淡島ホテル(静岡)                | 2組 4名  |
| ⑤ 長泉山荘(静岡)                 | 4組 8名  |
| ⑥ ロテル・ド・比叡(京都)             | 4組 8名  |
| ⑦ シェラトン・グランデ・オーシャンリゾート(宮崎) | 4組 8名  |
| ⑧ ザ・プセナテラス(沖縄)             | 5組 10名 |



▲シェラトン・グランデ・オーシャンリゾート

### 〈お食事券〉合計55組110名様

- |                               |         |
|-------------------------------|---------|
| ▲ 杉ノ目 本店(北海道)                 | 10組 20名 |
| ● 銀座 天國 本店(東京)                | 5組 10名  |
| ● PIERRE GAGNAIRE à Tokyo(東京) | 5組 10名  |
| ● エノテカ ピンキオーリ(東京)             | 5組 10名  |
| ● 三笠会館 大和(東京)                 | 10組 20名 |
| ● 銀座 久兵衛(東京)                  | 5組 10名  |
| ● ぎをん 萬養軒(京都)                 | 5組 10名  |
| ● 桜坂 観山荘(福岡)                  | 10組 20名 |



▲エノテカピンキオーリ

詳細・参加登録先 [URL www.jalcard.co.jp/campaign/jpp/](http://www.jalcard.co.jp/campaign/jpp/)

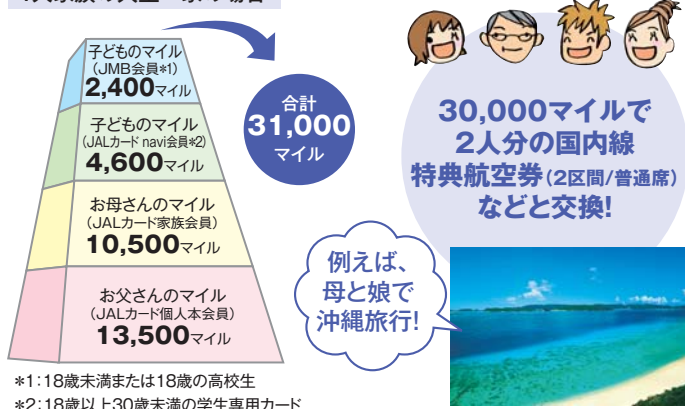
## ご存じですか? 家族のマイルをあわせて

JMB特典と交換する際に家族のマイルをあわせて利用できるJALカード  
できるので大変便利です。ご家族でJALカードに入会いただき家族プログ

### ■登録手数料:

- JALカード会員の方:無料
- 18歳未満および18歳の高校生でJMB会員の方:お一人様500円(税込)  
※18歳未満および18歳の高校生の方は、全員JMBオリジナルカードが発行されます。

### 4人家族の大空一家の場合



## 使える「JALカード家族プログラム」

会員限定のプログラム。一人ひとりのマイルが少なくても、無駄なく利用  
ラムに登録すれば、特典交換がグッと身近になります。

### この機会にぜひご家族にもJALカードを!

「家族プログラム」のご登録は、JALカード個人本会員または家族会員で  
あることが条件です。家族会員入会申込書は、「JALCARD MEMBER'S  
ROOM」内の各種資料請求または、会員専用24時間音声情報サービス  
(☎▶ 巻末)より、ご請求\*3ください。

\*3:家族プログラム登録申込書もあわせてお送りします。

※JALカードSuicaには、家族会員カードはありませんが、本会員同士で家族プログラムに登録  
できます。

「JALカード家族プログラム」に関するお問い合わせ・登録申込書ご請求先  
JALカード家族プログラムデスク

☎0120-747-607 ☎9:00~17:30 土・日・祝休

携帯電話・PHSからは、☎03-5460-8911 (有料)

URL [www.jalcard.co.jp/topics/k\\_program/](http://www.jalcard.co.jp/topics/k_program/)

※登録申込書のご請求は「JALCARD MEMBER'S ROOM」または、会員専用24時間音声情報  
サービス(☎▶ 巻末)でもご請求になれます。

## 「JALビジネスきっぷ」誕生記念! JAL

キャンペーンに参加登録のうえ、期間中、  
「JALビジネスきっぷ」でご搭乗いただいた  
JALカード会員の方に、ご搭乗ごとに**200マ  
イル**のボーナスマイルをプレゼント!さらに、  
抽選で毎月100名様に**JAL IC利用クーポ  
ン10万JP**(10万円相当)が当たります!ぜひ  
「JALビジネスきっぷ」をご利用ください。

■キャンペーン期間:2008年4月1日~8月31日(ご搭乗日)



## カードでダブルチャンスキャンペーン

### 「JALビジネスきっぷ」とは?

ビジネスや急なご旅行など、さまざまなシーンでご利用になれるJAL  
カード会員限定の新しい割引運賃です。出発日まで予約・購入ができ、  
当日の予約変更も可能なお、**最大約44%割引**とおトク! 国内線全路  
線でご利用になれます。「JALビジネスきっぷ」の運賃額や適用条件な  
どの詳細は、JALホームページまたは下記までお問い合わせください。

※JALカード会員の方がJALカードで決済のうえ、ご搭乗される場合のみ適用されます。

JALカード会員専用国内線予約デスク

☎0120-747-700 ☎6:30~22:00 年中無休

※国内線予約 ☎0120-25-5971 (携帯からは、☎0570-025-071)でも承ります。

詳細 URL [www.jal.co.jp/121campaign/businesskippu/](http://www.jal.co.jp/121campaign/businesskippu/)

JAL  
国内線

## ナツナツトククキャンペーン

この夏、国内線の搭乗半券2枚でチャンス！  
下記Aコース、Bコースどちらも応募できます。

### ■キャンペーン対象期間:

2008年7月18日～8月31日(ご搭乗分)

### ■賞品内容:



### A コース 25周年の東京ディズニーリゾート®へ行こう! キャンペーンサイトでお好きな賞品を選んでご応募ください。

A賞  
50組  
100名様

JAL限定 ランチパーティー付き  
東京ディズニーランド®ホテルご招待  
(ホテル宿泊+ランチパーティー+パスポート\*)

B賞  
100組  
200名様

JAL限定 ランチショー付き  
ディズニーアンパサダー®ホテルご招待  
(ホテル宿泊+ランチショー+パスポート\*)

C賞  
500組  
1,000名様

ディズニー・オン・クラシック2008  
東京ディズニーシー®・プレミアム公演ご招待  
(東京ディズニーシー®パスポート+鑑賞券)

D賞  
1,000組  
2,000名様

東京ディズニーリゾート®・パークチケット\*(ペア)

\*どちらか一方のパークに入園できるパスポートです。  
(日本航空は東京ディズニーランド®・東京ディズニーシー®のオフィシャルエアラインです。)

### B コース JAL×イオン提携記念プレゼント! 搭乗券2枚をイオン店舗で提示して賞品が選べます。 ※一部店舗ではお引き換えできません。

もれなく  
もらえる!  
イオン賞

イオンギフトカード500円分

または

抽選で  
当たる!  
JAL賞

IC クラスJクーポン国内線2区間分(5,000名様)

※引き換えのスクラッチカードでの抽選となります。  
※当選者は「JMB WAON」カードをお持ちいただく必要があります。  
※IC クラスJクーポンは、2009年3月末日まで有効です。

### ■ご注意:

●マイルージプログラムの特典航空券と、幼児(2歳以下)の搭乗半券ではご応募できません。●ご応募には、搭乗半券に記載された情報(搭乗2回分)が必要となります。●RAC便などキャンペーンサイトからご応募できない便をご利用の場合には、キャンペーンサイトよりプリントアウトした専用応募用紙にてご応募ください。●当選者の発表は賞品の発送をもってかえさせていただきます。●当選の権利は譲渡・転売はできません。

キャンペーン詳細 [URL www.jal.co.jp/natsu-toku/](http://www.jal.co.jp/natsu-toku/)

## JMB提携ホテルキャンペーン一覧

ホテルマイルのルール詳細や積算方法は、JMBハンドブックやJALホームページをご覧ください。

全世界のインターコンチネンタル、クラウンプラザ、ホテル インディゴ、ホリデイ・イン、ホリデイ・イン エクスプレス、ステイブリッジ スイーツ、キャンドルウッド スイーツ(計3,800軒以上)※対象ホテルはお問い合わせください。

ボーナスマイル  
500

■期間:2008年8月31日まで

■特典・サービス:マイル積算対象料金でのご宿泊に対し、通算2泊目ごとに500ボーナスマイルをプレゼント(最大5,000マイル)。

※初滞滞日までに下記サービスセンターへ「7146」とお申し出のうえ、キャンペーンにご登録ください。  
※マイル積算のために、プライオリティ・クラブ リワーズにご入会のうえ、マイル積算先としてJMBマイルをご指定いただく必要があります。

〈サービスセンター〉 ☎03-5767-9325 ☎9:00~18:00 土・日・祝休  
〈予約センター〉 ☎0120-455-655 ☎9:00~18:00 日休

IHG®  
InterContinental Hotels Group

赤坂エクセルホテル東急(モデレートダブルルーム限定)

ホテルマイル  
400

■期間:2008年8月31日まで

■特典・サービス:「Fly&Stayサマープラン」でご宿泊の場合のみ

①ダブルマイル②先着50名様に、ソープ&タオルセットをプレゼント

東急ホテルズ予約センター ※ご予約時にプラン名をお申し出ください。  
☎0120-21-5489(日本国内発信のみ) ☎03-3462-0109(携帯・PHSから)  
☎9:00~18:00 日・祝・年末年始休

EXCEL  
HOTEL TOKYU  
TOKYU HOTELS

## JALCARD PLAZA

### 2008年8月1日、「ブルックス ブラザーズ」 21店舗が特約店に仲間入り!

特約店 [ハウス](#)

1818年創業のアメリカン・トラディショナルを代表する老舗ブランド。羽田マーケットプレイス店に加え、8月1日より、青山本店をはじめとする日本全国21店舗が新たに特約店に仲間入りします。ぜひお立ち寄りください。



※特約店対象店舗はJALカードホームページをご覧ください。

[URL www.jalcard.co.jp/milenet/partner/brooks.html](http://www.jalcard.co.jp/milenet/partner/brooks.html)

### ■特約店契約終了のお知らせ:

●2008年7月31日ご利用分まで「フォレスト旭川カントリークラブ」「作州武蔵カントリー倶楽部」「喜連川カントリー倶楽部」「ガストロノミー ジョエル・ロブション」「ラ ターブル ドゥ ジョエル・ロブション」

「JALカード特約店ガイド マイルNET2008-2009年版」およびJALカードホームページでの掲載を中止している店舗につきましては、2008年6月30日をもって特約店契約を終了とさせていただきます。あらかじめご了承ください。

## PET検診でマイルが2倍たまります 特約店 完全予約制

医療法人財団 岩井医療財団 **メディチェック画像診断センター**

検査項目を個人の特性に合わせて設定。  
さまざまな検診プランやオプション検査を  
ご用意しています。

〈メニュー例〉もの忘れ脳ドック(脳PET-CT  
など)、レディースプラン(PET-CT、マンモグラ  
フィーなど)



**MIC**

〈資料請求・ご予約〉 ☎0120-173-319

☎9:00~17:30(土は~13:00) 日・祝休

東京都江戸川区南小岩8-17-2

[URL www.iwai-mic.com](http://www.iwai-mic.com)

財団法人 健康医学協会 **東都クリニック**

肝臓ドック、循環器ドックなど各種専門ド  
ック、PET/CTによるがん検診などが受診で  
きます。ホテル宿泊プランもおすすめです。

〈メニュー例〉PET/CTコース:147,000円



〈資料請求・ご予約〉 ☎03-3239-0302

☎9:00~16:30(土は~12:00) 日・祝・8/11~16休

東京都千代田区紀尾井町4-1 ホテルニューオータニガーデントワー 2F

[URL www.kenkoigaku.or.jp](http://www.kenkoigaku.or.jp)

特定医療法人 敬愛会 **ちばなクリニック 沖縄がん診断センター**

近くに東南植物楽園や嘉手納基地があり、  
観光旅行を兼ねてご夫婦で受診される方  
も少なくありません。

〈メニュー例〉エグゼクティブコース(PET-CT  
検査、超音波検査など)



特定医療法人 敬愛会  
**ちばなクリニック**  
Chibano Clinic

〈資料請求・ご予約〉 ☎098-939-1302

☎8:00~17:00(水は~11:30) 水(午後)・日・祝休

沖縄県沖縄市知花6-25-15

[URL www.nakagami.or.jp](http://www.nakagami.or.jp)

## メガネストアー

50%↑  
マイル増 特約店 JMB

全国の360店舗全店が特約店の対象です。  
メガネのことなら何でもご相談ください。  
※対象店舗の詳細はホームページをご覧ください。  
※メガネ用品・コンタクト用品・補聴器用品など、一部JMBマ  
イル積算の対象とならない商品があります。

**50%マイル増キャンペーン実施中!**

■期間:2008年7月1日~8月31日

期間中にお買い上げいただくと、最大100円=3マイルたまります。

☎0120-122-988

☎10:00~12:00 13:00~17:00 日・祝休

[URL www.meganestore.co.jp](http://www.meganestore.co.jp)



**MEGANE STORE**  
メガネストアー

ティンス  
**dinos**(カタログ・テレビ・オンラインショップ)

特約店 ハウス JMB

毎日を素敵に楽しく過ごすアイテムが充実です。  
※各種保険サービスなど、一部特約店の対象とならない商品があります。

「ディンスリビング2008秋冬号」をプレゼント

■カタログお申し込み先(2008年8月31日まで):

☎0120-60-7716 ☎9:00~21:00

※カタログ番号「737-K204-02」をお申し出ください。

※※ティンスの個人情報に関する基本方針につきましては、

[URL www.dinos.co.jp/privacy](http://www.dinos.co.jp/privacy)をご覧ください。



▲2008年 夏号

**dinos**  
株式会社 ティンス

[URL www.dinos.co.jp](http://www.dinos.co.jp)

※下記アドレスからパートナーサイトにログインし、ご購入された場合のみJMBマイル積算の対象です。

[URL www.jal.co.jp/jmb/e-mile/10051.html](http://www.jal.co.jp/jmb/e-mile/10051.html)

## アート引越センター

特典 特約店 ハウス JMB

豊富な経験と技術で“満足”をお届けします。

■期間:2008年7月1日~10月31日

■特典:①お見積訪問で100マイル②総額52,500円以上で500マイル③基本料金を10%割引

④ダンボール10枚・ガムテープ1個をサービス  
※日本国内かつ個人利用の引越しのみが特約店およびJMBマイル積算の対象です。

※JMBマイル積算方法はJALホームページをご覧ください。

[URL www.jal.co.jp/jmb/earn/life/partner/living/](http://www.jal.co.jp/jmb/earn/life/partner/living/)



☎0120-0123-33

☎8:00~20:00 12/31~1/3休

[URL www.0123.co.jp/jmb/](http://www.0123.co.jp/jmb/)

マークの  
見方

特典 会員限定の  
特典のご案内

50%↑  
マイル増 ショッピングマイルが通常  
の50%増になります

特約店 ショッピングマイル  
が2倍たまる店舗

ハウス ハウスカードが  
ご利用になります

JMB JMBマイル  
がたまります

ホテルマイル  
300 ホテルマイル  
がたまります

要予約 事前に予約  
が必要です

●他の特典やサービスとの併用はできません。 ●ご予約・ご注文時にJALカード会員であること、特典ご利用の旨を

お知らせください。 ●表示金額は税込となります。

## 海辺のお宿 一久

ロビーや客室から、日本海が一望できる全19室の小宿。庄内の素材にこだわった料理と、源泉100%掛け流しの温泉が自慢です。

- 通年特典**: ①アーリーチェックイン(14:00)
- ②レイトチェックアウト(11:00)
- 1泊2食付1名様料金(1室2名様): 19,050円～



☎0235-75-2121

山形県鶴岡市湯野浜1-10-29

URL [www.net.sfsi.co.jp/ikyuu/](http://www.net.sfsi.co.jp/ikyuu/)

特典 特約店 ハウス 要予約

## 戸田家

季節のうつろいととも表情を変える鳥羽浦を眺めながら、優雅なひとときを。

- 期間**: 2008年7月20日～11月20日(8/9～20を除く)

■**会員特別料金**: 1泊2食付1名様料金(1室2名様) 26,400円(通常31,650円)

※休前日は3,150円割増。※別途入湯税150円が必要です。

- 通年特典**: ①ウェルカムドリンク②アーリーチェックイン(14:00)③レイトチェックアウト(12:00)



☎0599-25-2500

三重県鳥羽市鳥羽1-24-26

URL [www.todaya.co.jp](http://www.todaya.co.jp)

## 琴平花壇

2008年8月1日  
リニューアルオープン

純和風庭園の中に佇む数寄屋造りの離れと、近代建築が調和した宿。讃岐の山の恵みと瀬戸内海の海の幸もお楽しみいただけます。

- 期間**: 2008年7月10日～10月31日(8/10～16、休前日を除く)

■**会員特別料金**: 1泊2食付1名様料金(1室2名様/離れ利用) 27,450円(通常33,600円)



☎0877-75-3232

香川県仲多度郡琴平町1241-5

URL [www.kotohira-kadan.jp](http://www.kotohira-kadan.jp)

特典 特約店 ハウス 要予約

## 青森ロイヤルゴルフクラブ

景観の良い阿闍羅山頂に展開。緩やかな起伏で、リゾートの雰囲気満載です。

- 期間**: 2008年7月1日～10月24日

■**会員特別料金**: 1名様(セルフ/4B)

平日 7,500円(通常8,650円)

土・日・祝 11,500円(通常13,500円)

※月曜および金曜は昼食付となります。



特典 特約店 ハウス 要予約

☎0172-48-5577

◎8:00～17:00 年中無休(冬期はクローズ)

青森県南津軽郡大鰐町大字島田字滝ノ沢100-9

URL [www.a-royalhotel.co.jp/golf/](http://www.a-royalhotel.co.jp/golf/)

## プレジデントカントリー倶楽部 軽井沢

雄大な浅間山を臨む個性豊かな林間コースで、ゴルフの醍醐味をお楽しみください。

- 期間**: 2008年11月24日まで

■**特典**: 基本プレー料金より2,500円引

●**基本料金**(セルフ/4B):

8/1～31 平日21,000円/土・日・祝28,000円

9/1～28 平日16,000円/土・日・祝23,000円

※上記期間以外の料金はホームページをご覧ください。



特典 特約店 要予約

☎0279-84-7111

◎9:00～18:00 期間中無休

群馬県吾妻郡長野原町北軽井沢2032-16

URL [www.presidentresort.jp](http://www.presidentresort.jp)

## 勝沼ゴルフコース

戦略性の高い変化に富んだコースと南アルプスの眺望が、プレーヤーを魅了しています。

- 期間**: 2008年7月1日～8月31日

■**会員特別料金**: 1名様(キャディー付/4B)

月～木 8,200円/土 11,800円/日・祝 10,800円

※金曜はセルフデー(5,200円/昼食付)となります。

■**特典**: 昼食時にドリンク1杯をサービス



☎0553-44-3111

◎8:00～17:00 年中無休

山梨県甲州市勝沼町中原字向原5368-1

URL [www.katsunumagolf.com](http://www.katsunumagolf.com)

### 日本料理 石心亭

数奇屋造りの空間で、600坪の日本庭園を眺めながら四季折々の素材を活かした創作料理をお召し上がりください。

■期間：2008年7月15日～8月31日（土・日・祝を除く）

■特典：①ご飲食代を10%割引（夜のみ）

②三大焼酎ミニグラス飲み比べ（人数分/夜のみ）

※①②は併用不可。



●予算：昼3,000円～、夜6,000円～

特典 特約店

☎048-794-0055

☎11:30～15:00 17:00～22:00 水休

さいたま市岩槻区鹿室1027-6

### おとや 池袋東口店

こだわりの食材を築地や産地直送で仕入れ、本物の味を追求しています。国産鰻白焼きや岩カキなど、夏メニューもご賞味ください。

■期間：2008年7月15日～8月31日

■特典：生ビール1杯をサービス（人数分/夜のみ）



●予算：昼1,000円～、夜5,000円～

特典 特約店

☎03-5911-8277

☎11:30～14:00 17:00～23:00 年中無休

※日は11:30～15:00のみ営業（連休の場合は変更有り）。

東京都豊島区東池袋1-3-1

URL [www.ootoya.com/otoya/](http://www.ootoya.com/otoya/)

### 海鮮の千成

水産会社直営の新鮮な魚介を味わえる店。三崎港直送の魚介類を、一流料亭で修行を積んだ料理長が確かな技術で提供します。

■期間：2008年7月15日～8月31日（金を除く）

■特典：活あじの姿造りをサービス（グループにつき一皿/夜のみ）



●予算：昼850円～、夜5,000円～

特典 特約店 ハウス 要予約

☎045-663-5407

☎11:30～14:00 17:00～22:00 日・祝休

※土は17:00～21:30のみ営業。

横浜市中区相生町4-65-2

### 料亭・お食事処 きた山 本店

9月30日まで、四条大橋や南座が見渡せる「鴨川納涼床」でお食事が楽しめます。旬の“はも料理”をご堪能ください。

■期間：2008年7月15日～8月31日

■特典：デザートをサービス（夜のみ/9名様まで）

※10名様以上の団体を除く。



●予算：昼3,600円～、夜5,300円～

特典 特約店 要予約

☎075-365-0999

☎12:00～15:00 17:00～23:00 月（不定）休

※昼は予約がある場合のみ営業。

京都市下京区西石垣通四条下ル斎藤町140-6

### 金茶寮

京情緒たっぴりの木家町通に佇む料理旅館。東山連峰、三条大橋が一望できる川床が9月30日まで楽しめます。鴨川のせせらぎを聞きながら、はも・鮎を使用したこの時期限定の懐石料理をお楽しみください。



●予算：昼6,000円～、夜12,000円～

特約店 ハウス 要予約

☎075-231-3722

☎11:30～13:30 17:00～20:00 L.O. 日休

京都市中京区木屋町通三条上ル

### 佛沙羅館

タイ国政府認定のレストラン。独自のスパイスと京野菜などをふんだんに使用したタイ宮廷料理を、築90年の趣ある京町家でご堪能ください。9月30日までは、「鴨川納涼床」で夏の風情を満喫いただけます。



●予算：昼1,300円～、夜5,000円～

特約店 ハウス

☎075-361-4535

☎11:30～14:00 L.O. 17:00～22:00 L.O. 水休（7・8月は無休）

京都市下京区木屋町通松原上ル美濃屋町173-1

URL [www.bussaracan.com](http://www.bussaracan.com)

## 寿司 はせ川 心斎橋店

子供の頃からお寿司屋さんになるのが夢だったという、タレント島田紳助氏が経営する寿司店。京の石畳を設えた落ち着いた和空間で、寿司と京料理を存分に味わえます。お食事の後は、隣接したバーでお寛ぎください。



▲寿司盛り合わせ 2,500円(税込)~

### 寿司にぎり

産地直送の天然素材を、厳選した有機コシヒカリのシャリで握っています。料理一つひとつを作品に見立て、人気若手陶芸作家によるオリジナルの器で提供するなど、器と料理のコラボレーションもお楽しみいただけます。※お持ち帰りも可能です。

## BAR HASEGAWA (会員制/入会費2,000円)

お客さん同士が友達になれるような店を作りたい、という島田氏の想いが詰まった会員制のバー。どこか懐かしい音楽を聴きながら、ゆったりとしたひと時を。☎06-6241-3101  
※初回入店の際は受付にてJALカードを提示してください。



## 寿司 はせ川 心斎橋店 ハウス 特約店

季節の懐石コースをはじめ、巻き押し寿司や一品料理など豊富なメニューをご用意しています。  
※西麻布店も特約店の対象です。☎03-5775-0510



☎06-6120-1600

営業 17:00~24:00L.O. 年中無休

大阪市中央区東心斎橋1-16-20 ステージアビル4F

[URL www.sushi-hasegawa.com](http://www.sushi-hasegawa.com)

## 海外旅行保険 夏のボーナスマイルキャンペーン

キャンペーン期間中にご出発の海外旅行保険をお申し込みの方に、ご利用金額(保険料)に応じたショッピングマイルと通常のJMBマイル(保険料100円=1マイル)に加え、ボーナスマイル“100マイル”をプレゼントします。

■期間:2008年7月1日~9月30日(旅行開始日)

### 電話1本でカンタン加入

AIUの海外旅行保険「てれポン」は、お電話1本でカンタンにお申し込みになります。まずはJALカードホームページで詳細をご確認ください。

[URL www.jalcard.co.jp](http://www.jalcard.co.jp)

〈保険→海外旅行保険(任意加入)〉

★資料請求先:株式会社JALUX 保険部

☎0120-141-500

9:00~17:00 土・日・祝日・年末年始休

〈保険契約者〉株式会社JALカード

〈保険取扱代理店〉株式会社JALUX

〈引受保険会社〉AIU保険会社

※AIUの海外旅行保険では【日本初】出発前の病気について、疾病応急治療・救援費用を補償。(保険期間

## JALカード会員ご紹介キャンペーン! (0808)

期間:2008年4月1日~9月30日入会お申し込み分まで

JALカードに新しく入会する方をご紹介ください。ご紹介いただいた方が本会員として入会すると、**ご紹介者**に下記のボーナスマイルをプレゼント!

- CLUB-Aカード
  - CLUB-Aゴールドカード
  - JALダイナースカード
- に入会すると

**BONUS 2,000**マイル

- 普通カード(年会費 入会后1年間無料)
  - 学生専用JALカード navi (在学期間中年会費無料)
- に入会すると

**BONUS 500**マイル

〈ご紹介方法〉 [URL www.jalcard.co.jp/tomodachi/](http://www.jalcard.co.jp/tomodachi/)  
ホームページまたは携帯サイトからのご紹介に限り、ご入会者1名様につき「ネット紹介ボーナス」としてご紹介者に100マイルをプレゼントします。

FAX番号をお確かめのうえ、矢印の方向から送信してください。

### 会員ご紹介カード

FAX 03-5796-1126

紹介日	年 月 日	JMBお得意様番号(7桁または9桁) ※必ず右つづめてご記入ください。
フリガナ:		
ご紹介者の氏名	様	ご登録の自宅電話または携帯電話番号
		☎ - -
これからご入会する方の氏名	フリガナ:	カードの種類
	様	<input type="checkbox"/> 個人用
		<input type="checkbox"/> navi (学生専用)
		<input type="checkbox"/> 法人用
これからご入会する方の自宅住所	〒	

★下記宛にキャンペーン専用入会申込書をお送りします。  
ご紹介者様より株式会社JALカードより郵送される旨を必ずお伝えください。

### 〈ご注意〉

- キャンペーン専用入会申込書で、ご紹介日より6ヵ月以内に本会員として入会された場合のみ会員ご紹介キャンペーンの対象となります。
- 家族会員など、キャンペーンの対象とならない場合があります。詳細は、上記ホームページをご覧ください。

## ーン実施中!

\*1: JALカードショッピングマイル・プレミアムにご入会の場合  
\*2: 保険料が3,000円以上、取扱代理店がJALUXのご契約のみ対象

JALカード  
ショッピングマイル  
ご利用金額(保険料)  
100円=1マイル\*1

JMBマイル  
100円=1マイル

ボーナスマイル  
100マイル\*2

### インターネットで契約完了

インターネットなら24時間いつでも気軽にお申し込みOK。出発日直前または当日でもお申し込みになれるので大変便利です! 詳しくはホームページをご覧ください。

[URL www.jalcard.co.jp](http://www.jalcard.co.jp) 〈保険→海外旅行保険(任意加入)〉

〈保険取扱代理店〉株式会社JALUX

〈引受保険会社〉東京海上日動火災保険株式会社・AIU保険会社 AKC-801



31日までの契約に限る)ご検討に際しては、商品パンフレット・「重要事項等説明書」を必ずご覧ください。



# JALカード会員専用24時間音声情報サービス

[URL www.jalcard.co.jp/information/24hours/](http://www.jalcard.co.jp/information/24hours/)

「JALカードからのご請求金額照会\*1」「ショッピングマイル・ショッピングポイント照会\*1」「各種資料請求」が24時間いつでもご利用になれます。詳細はホームページをご覧ください。

\*1:ご利用にはJALカード会員番号およびクレジットカード暗証番号が必要です。

お手元にJALカードをご用意のうえ、下記に電話をおかけください。

**0120-747-804** ※携帯電話・PHS/海外からは、☎03-5460-4343(有料)

音声ガイダンスに従い、ご希望のサービス番号を入力してください。


- ① JALカードからのご請求金額照会\*2\*3
- ② ショッピングマイル・ショッピングポイント照会
- ③ 各種資料請求

\*2: 確定したご請求金額のご案内は、ご請求月の金額確定日\*4~請求日\*5までとなります。その他の期間は、途中集計のご案内となります。

\*4: 毎月12~15日 \*5: 毎月27日(金融機関休業日の場合は翌営業日)

\*3: JALカードとしてのご利用分のみのご照会となります。

①② 本人確認のため  
会員番号および、クレ  
ジットカード暗証番号  
を入力してください。



③ ガイダンスに従い、会員番号および  
資料コードナンバーを入力してください。

FAXに送信  
ご希望の方 ご登録の住所に  
送付ご希望の方

ご請求金額またはショッピングマイル・  
ショッピングポイントをお知らせします。

おかけになった電話機のFAXまたは  
ご登録の住所へ資料をお送りします。

**[資料コードナンバー]** ※下記以外の資料コードナンバーはホームページをご覧ください。

## ●諸変更届

諸変更届(住所のみ)	<input checked="" type="checkbox"/> 51501	普通カード⇄CLUB-Aカードの切替	<input checked="" type="checkbox"/> 51505
諸変更届(口座変更)	<input checked="" type="checkbox"/> 51502	退会届	<input checked="" type="checkbox"/> 51513
諸変更届(氏名変更)	<input checked="" type="checkbox"/> 51503	家族会員入会申込書*6	<input checked="" type="checkbox"/> 51514

## ●各種資料

家族プログラム申込書	<input checked="" type="checkbox"/> 51524
ツアープレミアム申込書 FAX 51023	<input checked="" type="checkbox"/> 51523
保険のご案内	<input checked="" type="checkbox"/> 51520

## ●JALカードショッピングマイル

プレミアム入会申込書 FAX 51017	<input checked="" type="checkbox"/> 51517
ポイント移行申込書*7	<input checked="" type="checkbox"/> 51518
コース変更届*7 FAX 51019	<input checked="" type="checkbox"/> 51519

\*6: JALカードSuicaには、家族会員カードはありません。 \*7: ハウスカード、JALカードSuica、JALカード TOP&ClubQ、JALカード OPクレジット会員の方はポイントコースへの変更はできません。

## お問い合わせ・連絡先

電話番号をよくお確かめのうえ、おかけください。

JALカードのサービス・ 諸変更についての お問い合わせ	(株)JALカード お客様サービス センター	<b>0120-747-907</b> 9:00~17:30 土・日・祝・年末年始 ※携帯電話・PHS/海外からは、☎03-5460-5131(有料) ●JALカードの各種お手続きはホームページが便利です。 「JALCARD MEMBER'S ROOM」 <a href="http://www.jalcard.co.jp">URL www.jalcard.co.jp</a>
JALカードの紛失・ 盗難時の連絡先	(株)JALカード 紛失・盗難専用電話	<b>03-5460-5180</b> 24時間/年中無休
JALマイレージバンク (JMB)に関する お問い合わせ	JMB日本地区 会員事務局	<b>0120-747-039</b> ☎03-5460-3939 オペレーター受付時間: 8:00~19:00(土は9:00~17:30) 日・祝・年末年始 自動音声応答サービス:24時間/年中無休
JMBマイル実績確認 パスワードの照会・変更	「待ッテル君」 JALホームページ	<b>0120-747-255</b> 自動音声応答: 24時間/年中無休 <a href="http://www.jal.co.jp">URL www.jal.co.jp</a>

※掲載内容は、2008年6月現在の情報をもとに作成しています。予告なしに変更される場合があります。